



# Remote Car Key Application List

Edition  
MARCH  
2018



## 🇬🇧 SILCA REMOTE CAR KEY

The Silca Remote Car Key is a unique quality-styled, compact remote that, once programmed, duplicates the functions of the original key. It features three push buttons for lock, unlock and boot release and is fully compatible with Silca quality FH key blades and range of transponders.

## 🇮🇹 RADIOCOMANDO PER AUTO SILCA

Il Radiocomando per Auto Silca è un esclusivo radiocomando per veicoli, compatto e di qualità, che, una volta programmato, consente di riprodurre le funzionalità della chiave veicolo originale. Dotato di tre tasti, due per la chiusura centralizzata delle portiere e uno per l'apertura del bagagliaio, il radiocomando è compatibile al 100% con la gamma di inserti chiavi auto Silca FH e con i transponder Silca.

## 🇩🇪 FAHRZEUG-FERNBEDIENUNG SILCA

Die Silca-Fahrzeug-Fernbedienung ist eine exklusive, kompakte Qualitätsfernbedienung für Fahrzeuge, die, sobald sie programmiert ist, die gleichen Funktionen wie die Original-Fahrzeugfernbedienung hat. Die Fernbedienung hat drei Tasten, zwei für die Zentralverriegelung der Türen und eine zum Öffnen der Heckklappe, und ist 100%-ige Kompatibel mit dem Silca FH-Fahrzeugschlüsselersatzsortiment und mit Silca Transpondern.

## 🇫🇷 CLÉ TÉLÉCOMMANDE VÉHICULES SILCA

La Clé Télécommande Véhicules Silca est une télécommande exclusive pour véhicules, compacte et de qualité qui, une fois programmée, permet de reproduire les fonctionnalités de la clé véhicule originale. Dotée de trois touches, deux pour le verrouillage centralisé et une pour ouvrir le coffre, la télécommande est 100% compatible avec la gamme d'inserts clés auto Silca FH et avec les transpondeurs Silca.

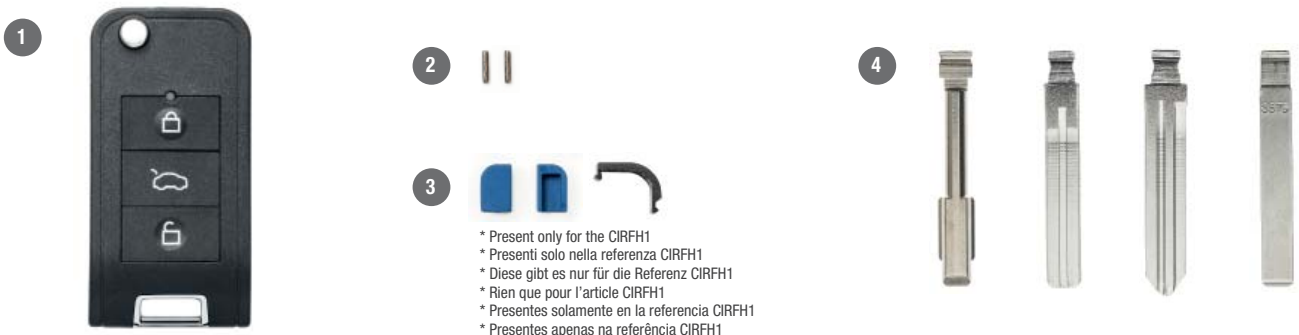
## 🇪🇸 LLAVE TELEMANDO VEHÍCULOS SILCA

La Llave Telemando Vehículos de Silca es una llave exclusiva, compacta y de calidad que, tras la programación, permite reproducir las funciones de la llave del vehículo original. Dicha llave telemando, con tres teclas, dos para el cierre centralizado de las puertas y otra para la apertura del maletero, es compatible al 100% con la gama de insertos de llaves FH y con los transponders Silca.

## 🇵🇹 RÁDIO CONTROLO PARA CARRO SILCA

O Rádio Controlo para Carro da Silca é um exclusivo rádio controlo para veículos, compacto e de qualidade, que, uma vez programado, permite reproduzir as funções da chave original do veículo. Provido de três teclas, duas para o fecho centralizado das portas e uma para abrir a bagageira, o rádio controlo é compatível a 100% com a gama de canas de chave de carro Silca FH e com os transponders Silca.

## Components / Componenti / Komponenten / Composants / Componentes / Componentes



Codes / Codici / Códigos: CIRFH1, CIRFH3, CIRFH4, CIRFH6, CIRFH7

Codes / Codici / Códigos: ....FH

- |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1 Remote Car Key</b><br/>Radiocomando per Auto<br/>Fahrzeug-Fernbedienung<br/>Clé Télécommande Véhicules<br/>Llave Telemando Vehículos<br/>Rádio Controlo para Carro</p> | <p><b>2 Pins for attaching the FH blade</b><br/>Spine per installare l'inserto FH<br/>Splinte für die Montage des FH-Einsatzes<br/>Goupilles pour installer l'insert FH<br/>Pernos para instalar el inserto FH<br/>Pivos para instalar a cana FH</p> | <p><b>3 Transponder holders and plastic plug*</b><br/>Porta-transponder e tappo in plastica*<br/>Transponderhalter und Deckel aus Kunststoff*<br/>Porte-transpondeurs et bouchon en plastique*<br/>Porta-transponders y tapón de plástico*<br/>Porta-transponder e tampão de plástico*</p> | <p><b>4 FH blade (to be ordered separately)</b><br/>Inserto FH (da ordinare separatamente)<br/>Metalleinsatz (separat bestellen)<br/>Insert FH (à commander à part)<br/>Inserto FH (pedido por separado)<br/>Cana FH (a encomendar separatadamente)</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# Remote Car Key Application List

Edition  
MARCH  
2018

CIRFH1 (transponder NOT included)				
For/Per/Für/Pour/Para:				
AUDI	↳	→	FH Ref.	
A3	1997	2003	HU66FH	
A3	2003	2012	HU66FH	
A4	1999	2001	HU66FH	
A6	1998	2004	HU66FH	
A8	1997	2003	HU66FH	
TT	1999	2002	HU66FH	
TT	2002	2005	HU66FH	
TT	2002	2006	HU66FH	
TT	2007	2013	HU66FH	
CHEVROLET-DAEWOO	↳	→	FH Ref.	
CAPTIVA	2006	2011	DW05FH	
CHRYSLER	↳	→	FH Ref.	
PT CRUISER	2001	2005	CY24FH	
FIAT	↳	→	FH Ref.	
SEDICI	2006	2014	HU133RFH	
SEDICI DIESEL	2006	2014	HU133RFH	
FORD	↳	→	FH Ref.	
B-MAX	2012		HU101FH	
C-MAX	2007	2010	HU101FH	
C-MAX	2011		HU101FH	
COUGAR	1998	2000	F021FH	
FALCON (AUS.)	2000	2002	F021FH	
FALCON (AUS.)	2002	2005	F021FH	
FALCON (AUS.)	2005	2008	HU101FH	
FALCON (AUS.)	2008	2011	HU101FH	
FALCON (AUS.)	2011		HU101FH	
FIESTA	1995	2002	F021FH	
FIESTA	2003	2008	F021FH	
FIESTA	2008	2013	HU101FH	
FIESTA	2013		HU101FH	
FIESTA (AUS.)	2009	2012	HU101FH	
FOCUS	1998	2005	F021FH	
FOCUS	2004	2010	HU101FH	
FOCUS	2011		HU101FH	
FOCUS (AUS.)	2009	2011	HU101FH	
FOCUS C-MAX	2003	2007	HU101FH	
FUSION	2002	2012	F021FH	
GALAXY	2006	2010	HU101FH	
GALAXY	2011	2014	HU101FH	
KA	2000	2008	F021FH	
KUGA	2008	2012	HU101FH	
KUGA	2012	2015	HU101FH	
MONDEO	1998	2000	F021FH	
MONDEO	2001	2007	F021FH	
MONDEO	2007	2011	HU101FH	
MONDEO	2011	2014	HU101FH	
PUMA	1998	2002	F021FH	
RANGER	2011	2015	HU101FH	
RANGER (AUS.)	2011		HU101FH	
S-MAX	2006	2010	HU101FH	
S-MAX	2011	2015	HU101FH	
TERRITORY (AUS.)	2004	2005	F021FH	
TERRITORY (AUS.)	2005	2011	HU101FH	
TERRITORY (AUS.)	2009	2011	HU101FH	
TRANSIT	1995	2000	F021FH	
TRANSIT	2000	2006	F021FH	
TRANSIT CONNECT	2002	2008	F021FH	
TRANSIT CONNECT	2009	2013	F021FH	
HOLDEN	↳	→	FH Ref.	
ASTRA (AUS.)	1998	2004	HU46FH	
ASTRA (AUS.)	2004	2006	HU46FH	
COMMODORE VE (AUS.)	2006	2013	GM45FH	
HONDA	↳	→	FH Ref.	
ACCORD	2008	2012	HON66FH	
ACCORD (AUS.)	2003	2007	HON66FH	
ACCORD (AUS.)	2008	2012	HON66FH	
CIVIC	2002	2005	HON66FH	
CR-V (AUS.)	2002	2004	HON66FH	

CIRFH1 (transponder NOT included)				
For/Per/Für/Pour/Para:				
HONDA	↳	→	FH Ref.	
CR-V (AUS.)	2005	2006	HON66FH	
FR-V	2007	2009	HON66FH	
JAZZ	2001	2003	HON66FH	
JAZZ	2006	2008	HON66FH	
JAZZ (AUS.)	2006	2007	HON66FH	
HYUNDAI	↳	→	FH Ref.	
AVANTE (ASIA)	2000	2006	HYN6FH	
ELANTRA	2000	2006	HYN6FH	
H-1	2007	2015	HYN14FH	
H-1 BUS	2007	2015	HYN14FH	
I10	2008	2013	HYN14FH	
I10	2014		TOY49FH	
I20	2008	2012	TOY49FH	
I20	2008	2012	TOY40FH	
I30	2007	2011	TOY40FH	
I30	2007	2011	TOY49FH	
I30	2011	2016	TOY49FH	
I30 (AUS.)	2007	2011	TOY40FH	
I30 (AUS.)	2007	2011	TOY49FH	
IX35	2011		TOY49FH	
iLOAD (AUS.)	2007	2014	HYN14FH	
iMAX (AUS.)	2007	2015	HYN14FH	
LANTRA	2000	2006	HYN6FH	
LAVITA	2001	2006	HYN6FH	
MATRIX	2002	2006	HYN6FH	
SANTA FE	2001	2006	HYN6FH	
STAREX	2007	2015	HYN14FH	
TERRACAN	2001	2007	HYN6FH	
TRAJET	2000	2007	HYN7RFH	
KIA	↳	→	FH Ref.	
RIO	2011	2014	TOY49FH	
SPORTAGE	2010	2014	TOY49FH	
LEXUS	↳	→	FH Ref.	
GS300	2000	2004	TOY48FH	
GS430	2001	2005	TOY48FH	
IS200	1999	2005	TOY48FH	
IS300	2001	2005	TOY48FH	
RX300	1999	2003	TOY48FH	
MAZDA	↳	→	FH Ref.	
BT-50	2011	2015	HU101FH	
BT-50 (AUS.)	2011	2015	HU101FH	
CX-7	2006	2012	MAZ24RFH	
CX-9	2007	2009	MAZ24RFH	
MAZDA 2	2002	2006	MAZ24RFH	
MAZDA 2	2007	2010	MAZ24RFH	
MAZDA 2	2007	2014	MAZ24RFH	
MAZDA 2	2009	2014	MAZ24RFH	
MAZDA 2 (AUS.)	2010	2014	MAZ24RFH	
MAZDA 3	2004	2008	MAZ24RFH	
MAZDA 3	2008	2011	MAZ24RFH	
MAZDA 3	2012	2013	MAZ24RFH	
MAZDA 3 (AUS.)	2004	2008	MAZ24RFH	
MAZDA 3 (AUS.)	2009	2013	MAZ24RFH	
MAZDA 5	2005	2010	MAZ24RFH	
MAZDA 5	2010	2015	MAZ24RFH	
MAZDA 6	2002	2004	MAZ24RFH	
MAZDA 6	2004	2008	MAZ24RFH	
MAZDA 6	2008	2012	MAZ24RFH	
MAZDA 6 (AUS.)	2010	2013	MAZ24RFH	
MX-5	2005	2012	MAZ24RFH	
TRIBUTE (AUS.)	2001	2004	F038RFH	
MINI	↳	→	FH Ref.	
COLT	2005	2010	MIT11RFH	
GRANDIS	2003	2011	MIT11RFH	
L200	2006	20110	MIT8FH	
LANCER	2006	2010	MIT11RFH	
MIRAGE (AUS.)	2012		MIT11RFH	
MONTERO	2006	2014	MIT8FH	

CIRFH1 (transponder NOT included)				
For/Per/Für/Pour/Para:				
MINI	↳	→	FH Ref.	
MONTERO SPORT	2008	2014	MIT8FH	
PAJERO	2006	2014	MIT8FH	
PAJERO	2008	2014	MIT8FH	
PAJERO (AUS.)	2006	2011	MIT8FH	
TRITON (AUS.)	2006	2015	MIT8FH	
NISSAN	↳	→	FH Ref.	
350Z (AUS.)	2002	2005	NSN14FH	
FRONTIER	2014		NSN14FH	
JUKE	2010	2014	NSN14FH	
KING CAB	2008	2011	NSN14FH	
LIVINA (S.AMERICA)	2009	2013	NSN14FH	
MICRA	2010	2014	NSN14FH	
MURANO (AUS.)	2005	2008	NSN14FH	
NP300 (MIDDLE EAST)	2008	2015	NSN14FH	
PATHFINDER (AUS.)	2002	2005	NSN14FH	
TIIDA (AUS.)	2005	2013	NSN14FH	
TIIDA (AUS.)	2006	2013	NSN14FH	
X-TRAIL (AUS.)	2001	2003	NSN14FH	
X-TRAIL (AUS.)	2004	2007	NSN14FH	
OPEL-VAUXHALL	↳	→	FH Ref.	
AGILA	2008	2014	HU133RFH	
ANTARA	2007	2009	DW05FH	
ASTRA	2001	2004	HU46FH	
COMBO	2002	2008	HU46FH	
CORSA	2000	2004	HU46FH	
CORSA	2004	2006	HU100FH	
MERIVA	2004	2010	HU100FH	
TIGRA	2004	2009	HU100FH	
ZAFIRA	2001	2005	HU46FH	
SEAT	↳	→	FH Ref.	
ALHAMBRA	2011	2013	HU66FH	
ALTEA	2004	2008	HU66FH	
ALTEA	2009	2010	HU66FH	
ALTEA	2011	2013	HU66FH	
ALTEA (AUS.)	2004	2010	HU66FH	
CORDOBA	2003	2009	HU66FH	
IBIZA	2002	2010	HU66FH	
IBIZA	2008	2011	HU66FH	
LEON	2000	2002	HU66FH	
LEON	2002	2005	HU66FH	
LEON	2005	2008	HU66FH	
LEON	2006	2013	HU66FH	
LEON	2006	2010	HU66FH	
MII	2012	2013	HU66FH	
TOLEDO	1999	2001	HU66FH	
TOLEDO	2002	2004	HU66FH	
TOLEDO	2005	2009	HU66FH	
TOLEDO	2009	2010	HU66FH	
TOLEDO (AUS.)	2005	2009	HU66FH	
SKODA	↳	→	FH Ref.	
CITIGO	2012	2013	HU66FH	
FABIA	2000	2008	HU66FH	
FABIA	2007	2010	HU66FH	
FABIA	2011	2013	HU66FH	
OCTAVIA	1997	2001	HU66FH	
OCTAVIA	1998	2004	HU66FH	
OCTAVIA	2004	2008	HU66FH	
OCTAVIA	2004	2010	HU66FH	
OCTAVIA	2009	2012	HU66FH	
OCTAVIA (AUS.)	2004	2008	HU66FH	
RAPID	2012	2013	HU66FH	
ROOMSTER	2006	2010	HU66FH	
SUPERB	2002	2008	HU66FH	
SUPERB	2008	2013	HU66FH	
SUPERB	2009	2013	HU66FH	
YETI	2010	2013	HU66FH	

## CIRFH1 (transponder NOT included)

For/Per/Für/Pour/Para:			
SUBARU	↳	→	FH Ref.
FORESTER	2008	2012	DAT17FH
LEGACY	2009	2013	DAT17FH
LIBERTY (AUS.)	2009	2013	DAT17FH
OUTBACK (AUS.)	2009	2013	DAT17FH
SUZUKI	↳	→	FH Ref.
GRAND VITARA	2008	2013	HU133RFH
GRAND VITARA (AUS.)	2005	2013	HU133RFH
SPLASH	2008	2015	HU133RFH
SWIFT	2005	2010	HU133RFH
SWIFT (AUS.)	2005	2010	HU133RFH
SX4	2006	2012	HU133RFH
SX4 (AUS.)	2007	2013	HU133RFH
SX4 DIESEL	2006	2012	HU133RFH
TOYOTA	↳	→	FH Ref.
AVENSIS	2012	2014	
AVENSIS VERSO	2001	2003	TOY43FH
AVENSIS VERSO	2004	2009	TOY43FH
CAMRY	2002	2005	TOY43FH
CAMRY (AUS.)	2011	2015	TOY43FH
COROLLA	2001	2007	TOY43FH
COROLLA (AUS.)	2009	2012	TOY43FH
COROLLA (AUS.)	2010	2013	TOY43FH
COROLLA VERSO	2001	2004	TOY43FH
FJ CRUISER	2007	2007	TOY43FH
FJ CRUISER (AUS.)	2011	2014	TOY43FH
HIACE	2001	2007	TOY43FH
HIACE (AUS.)	2010	2012	TOY43FH
KLUGER (ASIA)	2003	2007	TOY43FH
LAND CRUISER	1998	2007	TOY43FH
LAND CRUISER PRADO	2002	2010	TOY43FH
LAND CRUISER 90	2000	2002	TOY43FH
PICNIC	2001	2003	TOY43FH
PICNIC	2003	2008	TOY43FH
PREVIA	2000	2005	TOY43FH
PREVIA	2003	2008	TOY43FH
RAV 4	2000	2005	TOY43FH
RAV 4	2003	2005	TOY43FH
RAV 4 (AUS.)	2010	2012	TOY43FH
VERSO	2009		TOY43FH
WISH	2004	2009	TOY43FH
VOLKSWAGEN	↳	→	FH Ref.

## CIRFH1 (transponder NOT included)

For/Per/Für/Pour/Para:			
VOLKSWAGEN	↳	→	FH Ref.
GOLF PLUS	2005	2009	HU66FH
GOLF PLUS	2009	2011	HU66FH
GOLF PLUS	2011	2013	HU66FH
GOLF PLUS (AUS.)	2009		HU66FH
JETTA (AUS.)	2006	2010	HU66FH
JETTA (AUS.)	2010		HU66FH
MAGGIOLINO	2012	2013	HU66FH
NOUVELLE COCCINELLE	2012	2013	HU66FH
PASSAT	1997	2000	HU66FH
PASSAT	2001	2005	HU66FH
PASSAT (AUS.)	2013		HU66FH
POLO	2002	2005	HU66FH
POLO	2002	2009	HU66FH
POLO	2009	2010	HU66FH
POLO	2010	2013	HU66FH
POLO (AUS.)	2009		HU66FH
SANTANA (AUS.)	2013		HU66FH
SCIROCCO	2009	2010	HU66FH
SCIROCCO	2011	2013	HU66FH
SCIROCCO (AUS.)	2009	2010	HU66FH
SCIROCCO (AUS.)	2009		HU66FH
SHARAN	2011	2013	HU66FH
SHARAN (AUS.)	2011		HU66FH
TIGUAN	2008	2011	HU66FH
TIGUAN	2010	2012	HU66FH
TIGUAN (AUS.)	2008	2010	HU66FH
TIGUAN (AUS.)	2012		HU66FH
TOURAN	2003	2010	HU66FH
TOURAN	2011	2013	HU66FH
TOURAN (AUS.)	2003	2010	HU66FH
TOURAN (AUS.)	2011		HU66FH
TRANSPORTER	2004	2010	HU66FH
TRANSPORTER	2010	2014	HU66FH
TRANSPORTER (AUS.)	2012		HU66FH
UP!	2012		HU66FH
UP! (AUS.)	2012		HU66FH
VENTO (AUS.)	2010		HU66FH

## CIRFH3 (transponder included)

For/Per/Für/Pour/Para:			
CITROËN	↳	→	FH Ref.
BERLINGO	2009	2014	VA2FH
C2	2005	2009	VA2FH
C3	2005	2009	VA2FH
C3 PLURIEL	2005	2009	VA2FH
C4	2004	2010	VA2FH
C4 PICASSO	2006	2013	HU83FH
C5	2008	2011	HU83FH
C6	2004	2012	VA2FH
DISPATCH	2005	2009	VA2FH
JUMPY	2007	2009	HU83FH
JUMPY	2009	2016	HU83FH
FIAT	↳	→	FH Ref.
SCUDO	2007	2009	HU83FH
SCUDO	2009	2016	HU83FH
HONDA	↳	→	FH Ref.
CIVIC	2012	2014	HON66FH
PEUGEOT	↳	→	FH Ref.
207	2006	2009	HU83FH
307	2005	2008	HU83FH
308	2010	2013	HU83FH
407	2004	2008	VA2FH
508	2010	2014	VA2FH
3008	2009	2013	HU83FH
5008	2009		HU83FH
EXPERT	2007	2009	HU83FH

## CIRFH3 (transponder included)

For/Per/Für/Pour/Para:			
PEUGEOT	↳	→	FH Ref.
EXPERT	2009	2016	HU83FH
PARTNER	2008	2013	VA2FH

## CIRFH4 (transponder included)

For/Per/Für/Pour/Para:			
RENAULT	↳	→	FH Ref.
CLIO II	2001	2008	NE72FH
CLIO III	2006	2010	VA2FH
MODUS	2004	2012	VA6FH
SMART	↳	→	FH Ref.
FORTWO	2007	2014	VA2FH

## CIRFH6 (transponder included)

For/Per/Für/Pour/Para:			
CHEVROLET-DAEWOO	↳	→	FH Ref.
AVEO	2011		HU100FH
CRUZE	2008	2014	HU100FH
ORLANDO	2011	2015	HU100FH
SPARK	2015		HU100FH
OPEL-VAUXHALL	↳	→	FH Ref.
ADAM	2013		HU100FH
ASTRA	2009	2015	HU100FH
INSIGNIA	2008	2017	HU100FH
MOKKA	2013	2015	HU100FH
ZAFIRA	2013		HU100FH

## CIRFH7 (transponder included)

For/Per/Für/Pour/Para:			
HONDA	↳	→	FH Ref.
CIVIC	2014		HON66FH
CR-V	2014		HON66FH
JAZZ	2013		HON66FH

↳ In production from year... / Fabricata dall'anno... / Hergestellt seit Jahr... /  
Fabriquée à partir de l'année... / Fabricada desde el año... / Em produção do ano...

→ In production until year... / Fabricata fino all'anno... / Hergestellt bis Jahr...  
/ Fabriquée jusqu'à l'année... / Fabricada hasta el año... / Em produção até o ano...



# Remote Car Key Application List

Edition  
MARCH  
2018

## IMPORTANT

In compliance with current regulations relating to industrial property, we hereby state that the trade-marks or trade names mentioned in our catalogue are the exclusive property of authorized manufacturers of locks and users. Said trade-marks or trade names are nominated only for the purposes of information so that any lock for which our keys are made can be rapidly identified. This catalogue is reserved exclusively for professional key cutters who use Silca products. All information and illustrations in this catalogue are for guidance only. Silca reserves the right to alter products designs, dimensions or info to improve the products quality. The contents of this catalogue are fully protected by Copyright and may not be copied or reproduced in any form, without written permission from Silca. Any infringements will be dealt with under Italian law.

## IMPORTANTE

In conformità alle disposizioni legali in vigore relative alle proprietà industriali, informiamo che i marchi o le denominazioni commerciali citate nel nostro catalogo sono di proprietà esclusiva dei fabbricanti di serrature e degli utilizzatori autorizzati. Questi marchi o denominazioni commerciali sono indicati a titolo di semplice informazione, con lo scopo di riconoscere velocemente a quali serrature le nostre chiavi sono destinate. Questo catalogo è esclusivamente riservato ai professionisti della riproduzione chiavi che utilizzano i prodotti Silca. Le illustrazioni e i dati tecnici dei prodotti contenuti nel catalogo debbono considerarsi indicativi. Silca si riserva il diritto, ferme restando le caratteristiche essenziali dei prodotti, di apportare tutte le modifiche che ritiene necessarie e opportune al fine di migliorare la qualità dei prodotti. Tutti i disegni e le fotografie sono di proprietà di Silca, ogni riproduzione anche parziale, senza autorizzazione scritta della Silca è vietata secondo termini di legge. Per qualsiasi controversia competenti sono gli Uffici Giudiziari dove ha sede l'Azienda, con espressa esclusione di qualsiasi altro foro.

## WICHTIG

Gemäß den derzeit geltenden Normen bezüglich des Industrieigentums teilen wir Ihnen mit, daß die im vorliegenden Katalog angeführten Markennamen oder Handelsmarken ausschließliches Eigentum der Schloßhersteller und zugelassenen Fachhändler sind. Diese Markenbezeichnungen oder Handelsmarken sind nur zur Information angeführt, mit dem Zweck, schnell erkennen zu können, zu welchem Schloß unsere Schlüssel gehören. Der vorliegende Katalog ist ausschließlich an Schlüsselkopier-Fachgeschäfte, die Silca Produkte benutzen, gerichtet. Die Abbildungen und technischen Daten des Katalogs sind nur zur Information. Silca behält sich vor, etwaige Änderungen am Produkt, die zur Verbesserung desselben beitragen vorzunehmen. Alle Zeichnungen und Fotos sind Besitz der Firma Silca, jede Reproduktion, auch teilweise, ist ohne schriftliche Erlaubnis der Firma Silca gesetzlich untersagt. Im Falle von Streitfragen ist der Gerichtshof des Firmensitzes zuständig; jeder andere Gerichtshof ist ausgeschlossen.

## IMPORTANT

Conformément aux lois en vigueur concernant la propriété industrielle, nous vous informons que les marques et appellations commerciales citées dans notre catalogue appartiennent exclusivement aux fabricants de serrures et aux utilisateurs autorisés. Ces marques ou appellations commerciales sont indiquées à titre d'information pure et simple pour vous permettre de déterminer rapidement les serrures auxquelles nos clés sont destinées. Ce catalogue est réservé exclusivement aux professionnels du taillage de clés qui utilisent les produits Silca. Les illustrations et les caractéristiques techniques des produits présentés dans ce catalogue sont données à titre indicatif. Bien que les caractéristiques essentielles des produits soient invariables, Silca se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle retiendra nécessaires et opportunes afin d'améliorer la qualité de ses produits. Tous les dessins et photos sont propriété Silca et toute reproduction, même partielle, sans l'autorisation écrite préalable de Silca est interdite conformément aux prescriptions légales. Tout litige est du ressort exclusif des Tribunaux de la circonscription où se trouve le Siège de la Société.

## IMPORTANTE

En conformidad con las vigentes disposiciones de ley sobre propiedad industrial, las marcas y denominaciones comerciales citadas en nuestra documentación se declaran de propiedad exclusiva de los fabricantes de cerraduras y los utilizadores autorizados. Dichas marcas o denominaciones comerciales se citan por simple información, al objeto de hacer comprender sin dificultad a qué cerraduras van destinadas nuestras llaves. Esta documentación está reservada exclusivamente a los profesionales de la reproducción de llaves que utilizan los productos Silca. Las ilustraciones y los datos técnicos de los productos en esta documentación son indicativos. La Silca se reserva el derecho, quedando invariables las características principales de los productos, de modificar todo lo que considere necesario y oportuno para mejorar la calidad de sus artículos. Todos los dibujos y las fotografías pertenecen a la Silca; según determina la Ley, se prohíbe toda reproducción aunque parcial, sin autorización por escrito de la Silca S.p.A. En caso de disputas la competencia es de las autoridades judiciales donde está domiciliada la firma, excluyendo cualquier otro fuero.

## IMPORTANTE

Em conformidade com as disposições legais em vigor relativas à propriedade industrial, informamos que as marcas ou as denominações comerciais citadas no nosso catálogo são propriedade exclusiva dos fabricantes de fechaduras e dos utilizadores autorizados. Estas marcas ou denominações comerciais são indicadas só a nível de informação, a fim de reconhecer rapidamente a quais fechaduras se destinam as nossas chaves. Este catálogo é reservado exclusivamente aos profissionais da reprodução de chaves que utilizam os produtos Silca. As ilustrações e as características técnicas dos produtos apresentados neste catálogo são facultados a título indicativo. Mesmo que as características essenciais dos produtos sejam invariáveis, à Silca reserva-se o direito de modificar ser necessário e oportuno os produtos, afim de melhorar a sua qualidade. Todos os desenhos e fotos são propriedade da Silca, e é proibida a sua reprodução mesmo parcial sem a autorização escrita da Silca conforme as prescrições legais. Em caso de litígio fica desde já designado, excluindo qualquer outro Tribunal da comarca onde está registrada a sede da Silca.